

中国新闻奖参评作品推荐表

作品标题	小院大成	参评项目	典型报道-新闻纪录片 (新媒体)
字数/时 长	7分26秒	体裁	
		语种	中英双语
作者 (主创人员)	王悦路、李遥、杨建民、董亚青、张妍、李文培、宋立芳	编辑	郑白、武萌、孟维仑
原创单位	长城新媒体集团	发布端/账号/ 媒体名称	冀云客户端
刊播版面 (名称和版次)		刊播 日期	2023年10月18日11时05分
新媒体作品填报网址	https://jiyun.hebyun.com.cn/pages/2023/10/17/ea5042906608473f9c6b57c1ccae7189.html		
(采 编 过 介 程)	<p>2023年10月18日，恰逢“一带一路”倡议提出十周年和第三届“一带一路”国际合作高峰论坛举办之际，习近平主席宣布中国支持高质量共建“一带一路”的八项行动，其中在开展务实合作方面，提出中方将统筹推进标志性工程和“小而美”民生项目。</p> <p>中非科技小院项目是世界银行、联合国粮农组织和中国农业大学等单位和合作的一个“小而美”民生项目，是非洲地区以及其他共建“一带一路”国家可以复制的新模式。长城新媒体集团适时推出中英双语新闻微纪录片《小院大成》，重点聚焦在河北邯郸曲周前衙村中非科技小院学习生活的非洲留学生以及中非科技小院负责人在非洲推广科技小院的故事。</p> <p>巧选切口，创新小院故事的国际化表达。为真实地记录非洲留学生在华的学习生活以及回到非洲后的农业实践，讲述他们的农业逐梦故事，长城新媒体集团2023年5月开始精心策划，多次派记者前往邯郸曲周进行实地调研采访，搜集更多的人物故事，最终选择来自马拉维和赞比亚的非洲留学生作为“追梦人”，中非科技小院负责人焦小强作为“助梦人”，双线并行、双向奔赴，既展现“追梦人”非洲留学生为了心中的梦想坚守初心、不懈奋斗的故事，也通过新颖的方式展现新时代的中国农业人在“逐梦”征程上取得的成就。</p> <p>做深中外连接，抓好全球叙事能力建设。该视频通过微电影式流</p>		

	<p>畅自然的镜头语言，以“现场同期+英文配音+跟拍采访”的表现形式，融汇非洲留学生关于强农兴国的“心灵独白”，契合主题。此外，为真实地记录小院在非洲的落地情况以及当地对小院的了解情况，长城新媒体记者多次与中国农业大学相关负责人进行沟通协调，以全程记录</p> <p>中非科技小院负责人焦小强 2023 年 9 月在马拉维推广中非科技小院的全过程，展现中非科技小院培养模式的新特点，推动非洲农业绿色发展转型的中国智慧。</p>
<p>社会效果</p>	<p>该纪录片在冀云客户端、长城网及 iHebei 海外媒体账号同步推发，中国日报、中国新闻网、重庆国际传播中心、海南国际传播中心、四川国际传播中心等央媒以及省级国际传播中心进行了及时转载，全网浏览量达到 500 万+。在海外，除了欧美等主流国家的媒体转发之外，南非、埃及、肯尼亚、尼日利亚、阿尔及利亚、摩洛哥、阿联酋、利比亚、黎巴嫩等非洲以及中东国家的三百余家有影响力的主流媒体更是以阿拉伯语、法语等不同语言进行了转载，共同推动该视频触达更多语言文化背景的受众。中国驻巴基斯坦大使馆文化参赞兼巴基斯坦中国文化中心主任张和清在其 Facebook 账号进行了点赞转发，海外触达人群近 1000 万。</p>
<p>（推荐理由） 初评评语</p>	<p>中非科技小院项目是世界银行、联合国粮农组织和中国农业大学等单位和合作的一个“小而美”民生项目，是非洲地区以及其他共建“一带一路”国家可以复制的新模式，也是中国支持高质量共建“一带一路”的八项行动中的重要方面。在“一带一路”倡议提出十周年之际，长城新媒体推出《小院大成》，聚焦和记录在河北邯郸曲周前衙村中非科技小院学习生活的非洲留学生，以及中非科技小院负责人焦小强 2023 年 9 月在马拉维推广中非科技小院的全过程，展现这一“小而美”的民生项目如何开花落地。作品推发后，国内央媒省媒，以及海外 300 余家媒体以英语、阿拉伯语、法语等不同语种的转发，受众参与反馈良好，是一次有益的国际传播实践和案例。</p> <p style="text-align: right;"> 签名：（盖单位公章） 2024 年 月 日 </p>